

Goldhorse Securities Limited 金馬證券有限公司 Participants of The Stock Exchange of Hong Kong Limited 香港聯合交易所有限公司參與者 SFC C.E. No. 證監會中央編號: BFU406 Unit 4308, 43/F, COSCO Tower 183 Queen's Road Central, Hong Kong 香港皇后大道中 183 號中遠大廈 43 樓 4308 室 Tel 電話: (852) 2153 3838 Fax 傳真: (852) 3974 5275 E-mail 電郵: cs@igoldhorse.com

Client Investment Risk Profiling Questionnaire (Individual/Joint Account)

客戶投資風險取向問卷(個人/聯名帳戶)

Account Name	
帳戶名稱:	

Account Number 帳戶號碼:

Client Name 客戶名稱:

This Client Investment Risk Profiling Questionnaire (Individual/Joint Account) ("Questionnaire") aims at assessing the Client's general risk tolerance and investment aptitude in order to assist the Client in making investment decisions and assist Goldhorse Securities Limited ("GHSL") in understanding the Client's investment objectives and needs. 本客戶投資風險取向問卷(個人/聯名帳戶)(「問卷」)的主要目的是為幫助評估客戶的一般承受風險能力及投資取向,以協助客戶作出投資決定及協助金馬證券有限公司(「金馬證券」)了解客戶的投資目標及需要。

NOTES TO CLIENTS 客戶須知:

1. For Joint Account, each joint account holder is required to complete and sign this Questionnaire **separately**. The lowest score for the joint account holder would be applied to the investor risk profile for the relevant joint account.

每位聯名帳戶持有人必須各自完成及簽署本問卷。聯名戶口持有人的最低分數會被採納為該聯名帳戶的投資風險取向。

- 2. Please note that if the Client does not provide a complete and accurate disclosure of the Client's existing financial situation, investment experience and/or investment objectives in this Questionnaire, GHSL would not be able to assess the Client's suitability for the financial products or services. 請注意,若客戶在本問卷中未能就客戶現時的財政狀況、投資經驗及/或投資目標提供完整及準確的披露,金馬證券將不能夠評估客戶對金融產品或服務的合適性。
- 3. GHSL recommends the Client to review the Client's financial situation, investment experience and/or investment objectives on a regular basis or whenever the Client's financial situation and/or personal circumstance is changed. Please feel free to contact GHSL if the Client wishes to review or update the information set out in this Questionnaire.

金馬證券建議客戶定期或在客戶的財政狀況及/或個人情況出現變更時,審視客戶的財務狀況、投資經驗及/或投資目標。如客戶欲審視或更新本問卷內的 資料,請隨時聯絡金馬證券。

4. In order to enhance protection to the Client, if the Client (i) is 65 years old or above; (ii) with education level of primary or below; or (iii) has any other special situation that requires GHSL to classify the Client as a "Vulnerable Client", the Client will be classified as a "Vulnerable Client" by GHSL. GHSL requires the Client to take the following protective measures:

為加強對客戶的保障,如客戶(i)為 65歲或以上;(ii)教育程度為小學或以下;或(iii)有其他特殊情況會被金馬證券歸類為一名「弱勢群體客戶」,客戶將會被金馬證券歸類為一名「弱勢社群客戶」。金馬證券要求客戶採取以下保護措施:

(a) to have a companion who is (i) a family member of the Client (such as brother, sister, son, daughter etc.); (ii) aged between 18 to 64; (iii) with secondary school education or above; and (iv) proficient in the language used during the course of explanation, and with the required knowledge and experience ("Companion") to accompany the Client for completing this Questionnaire to ensure that the Client understands all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire; and

帶同一名同伴為(i)客戶的一名家庭成員(例如:兄弟、姐妹、兒子、女兒等);(ii)18至64歲;(iii)中學教育程度或以上;及(iv)流利於講解過程中使用的語言及擁有協助客戶填寫本問卷時所需的知識及經驗(「客戶同件」),在客戶填寫本問卷時,陪同客戶明白所有本問卷的內容及其涉及的風險;及

(b) to have a staff of GHSL as a witness to accompany the Client for completing this Questionnaire to ensure that the Client understands all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire.

讓一位金馬證券的職員作為見證人,在客戶填寫本問卷時,陪同客戶明白所有本問卷的內容及其涉及的風險。

5. The Client is **strongly recommended** to seek independent professional advice prior to completing this Questionnaire. 在填寫本問卷前,金馬證券**強烈建議**客戶尋求獨立專業意見。

DISCLAIMERS 免責聲明:

1. This Questionnaire and its results should be used only as a reference in making the Client's own investment decisions, and should not be regarded as any offer to buy, sell and/or solicit any financial products and services and should not be considered as any investment advice. The results of this Questionnaire are derived from the information provided to GHSL by you. GHSL accepts no responsibility or liability as to the accuracy or completeness of such information and the results of this Questionnaire.

本問卷及其結果僅應作為客戶作出投資決定的參考,不應被視為購買、出售及/或招攬任何金融產品及服務的要約,也不應被視為任何投資建議。本問卷的結果來自客戶提供給金馬證券的資料。金馬證券對該類信息及問卷結果的準確性或完整性不承擔任何責任或義務。

2. The Client's preference and investment decision may be different from the results of this Questionnaire. Before making any investment decision, the Client should fully understand the risks and returns of the relevant financial product, determine that the investment is consistent with the Client's financial situation, investment knowledge and experience and investment objectives and that the Client is able to accept all risks. 客戶的偏好和投資決定可能與本問卷的結果有所不同。在作出任何投資決定前,客戶應充分了解相關金融產品的風險和收益,確定該投資與客戶的財務

客戶的偏好和投資決定可能與本問卷的結果有所不同。在作出任何投資決定前,客戶應充分了解相關金融產品的風險和收益,確定該投資與客戶的財務 狀況、投資知識和經驗以及投資目標相一致,並能夠接受所有風險。

3. Information collected in this Questionnaire shall be kept confidential by GHSL. The Client acknowledges that the Client has carefully read the Personal Information Collection Statement contained in the Client Agreement of GHSL and fully agreed to such relevant terms and conditions and that GHSL can use the Client's personal data in accordance with such relevant terms and conditions 太開券的集的查約將中全馬證券予以保密。家戶承認已細閉全馬證券的家戶協議書所畫的個人查約的集團,並完全同音相關條款及細則及全馬證券可

本問卷收集的資料將由金馬證券予以保密。客戶承認已細閱金馬證券的客戶協議書所載的個人資料收集聲明,並完全同意相關條款及細則及金馬證券可 根據相關條款及細則使用客戶的個人資料。

第一部	1 – QUALITATIVE ASSESSMENT 3分 – 定性評估	
1.1	Which age group does the Client belong to?	
	客戶屬於哪一個年齡組別?	
	18-34	
	45-54 55-64	
	 J J J → 04 ≥ 65 (The Client is classified as a "Vulnerable Client", please complete Part 4 of this Questionnaire. 客戶被歸類為「弱勢群體客戶」, 請填寫本問卷的第 	[[]] 「二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
1.2		
1.2	What is the Client's highest level of education? 客戶的最高教育程度是?	
	Primary or below 小學或以下	
	 (The Client is classified as a "Vulnerable Client", please complete Part 4 of this Questionnaire. 客戶被歸類為「弱勢群體客戶」,請填寫本問卷的第四部份 Secondary 中學 	子。)
	Post-secondary 大專	
	University or above 大學或以上	
	Holder of professional qualification(s) such as Certified Financial Planner ("CFP"), Chartered Financial Analyst ("CFA") and/or Certified F	Public
	Accountant ("CPA") (if applicable) 持有專業資格,如認可財務策劃師、特許金融分析師及/或註冊會計師(如適用)	
1.3	Does the Client have any other special situation that requires GHSL to classify the Client as a "Vulnerable Client"?	
	客戶是否有其他特殊情況會被金馬證券歸類為一名「弱勢群體客戶」*?	
	Yes 是, please specify 請註明: (Please complete Part 4 of this Questionnaire. 請填寫本問卷的)	第四部份。)
	└ No 否	
1.4	What is the approximate amount of the Client's total net liquid assets (i.e. liquid assets [*] – current liabilities)? 客戶的淨速動資產總額約是多少(即速動資產 [*] – 流動負債)?	
	* Liquid assets are assets which may be turned easily into cash, such as cash, money in bank accounts, savings deposits, time deposits, ca	ash value
	of insurance policies, etc.	
	速動資產是指可以輕易轉換為現金的資產,如現金、銀行存款、儲蓄存款、定期存款、保險現金值等。	
	HK\$ 港幣	
	2 – QUANTITATIVE ASSESSMENT	SCORE
	3分 - 定量評估	分數
2.1		
	How many month(s) can the Client's savings meet the basic family expenses of the Client? 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支?	
		1
	客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支?	1 2
	客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支?□ ≤ 3	
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4-6 7-9 10-12 	2 3 4
	客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ↓ ≤ 3 ↓ 4 - 6 ↓ 7 - 9 ↓ 10 - 12 ↓ > 12	2 3
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and 	2 3 4
2.2	客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ↓ ≤ 3 ↓ 4 - 6 ↓ 7 - 9 ↓ 10 - 12 ↓ > 12	2 3 4
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4-6 7-9 10-12 >12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, 	2 3 4
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4-6 7-9 10-12 >12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? 	2 3 4
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.)	2 3 4
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單	2 3 4
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 	2 3 4 5 0 1
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1-3 	2 3 4 5 0 1 3
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 >3 	2 3 4 5 0 1
2.2	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年內,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品?(<i>SFP可選擇多於一項</i>) 	2 3 4 5 0 1 3 5
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (È: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年内,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品?(<i>SF可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds	2 3 4 5 0 1 3
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4-6 7-9 10-12 >12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相違保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1-3 >3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年內,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品?(<i>名戶可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds 現金、存款、存款、依本產品、債券或債券基金 Developed markets equity funds or stocks (e.g. Europe, US, Japan, Hong Kong, etc.) or developing market/emerging market equity funds	2 3 4 5 0 1 3 5
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? SP有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去、年內, 客戶曾持有或購買以下哪些投資產品? (<i>SF戶可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds 現金、存款、存款證、保本產品、(債券或債券基金) Developed markets equity funds or stocks (e.g. Europe, US, Japan, Hong Kong, etc.) or developing market/emerging market equity funds or stocks (e.g. China, Eastern Europe, etc.)	2 3 4 5 0 1 3 5 1
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年內,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品? (<i>客戶可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds 現金、存款。存款途、保本產品、債券或債券基金 Developed markets equity funds or stocks (e.g. China, Eastern Europe, etc) DegRp市場股票基金或股票 (例如: 歐洲、美國、日本、香港等) 或發展中市場/新興市場股票基金或股票 (例如: 中國、東歐	2 3 4 5 0 1 3 5 1 3
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (註: 價值會波動投資產品可包括股票、單位信託基金、外幣、商品、結構性產品、認股權證、期權、期貨、投資相連保單等。) No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年內,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品?(<i>S戶可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds 現金、存款, 存款證, 保本產品、債券或債券基金 Developed markets equity funds or stocks (e.g. Europe, US, Japan, Hong Kong, etc) or developing market/emerging market equity funds or stocks (e.g. Ching. Eastern Europe, etc) 已發展市場股票基金或股票(例如: 歐洲、美國、日本、香港等)或發展中市場/新興市場股票基金或股票(例如: 中國、東歐 等) Hedge fund, foreign exchange (margin account), or derivative products (e.g. options, futures, warrants, callable bull/bear contracts, swap 	2 3 4 5 0 1 3 5 1
	 客戶的儲蓄金額大約可應付客戶多少個月的家庭基本開支? ≤ 3 4 - 6 7 - 9 10 - 12 > 12 How many year(s) of experience does the Client have in relation to the investment product(s) with price fluctuation (including "buy and hold" and active trading)? 客戶有多少年投資於價值波動投資產品的經驗(包括長期持有及頻繁交易)? (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (Note: Investment product(s) with price fluctuation may include stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans, etc.) (No experience 沒有經驗 <1 1 - 3 > 3 In the past one year, which of the following investment product(s) did the Client hold or purchase? (<i>The Client can select more than one option</i>) 在過去一年內,客戶曾持有或購買以下哪些投資產品? (<i>客戶可選擇多於一項</i>) Cash, deposit, certificate of deposit, capital protected products, bonds or bond funds 現金、存款。存款途、保本產品、債券或債券基金 Developed markets equity funds or stocks (e.g. China, Eastern Europe, etc) DegRp市場股票基金或股票 (例如: 歐洲、美國、日本、香港等) 或發展中市場/新興市場股票基金或股票 (例如: 中國、東歐	2 3 4 5 0 1 3 5 1 3

^{*} Example of "Vulnerable Client" includes visually impaired. 「弱勢群體客戶」的例子包括視障。

	2 – QUANTITATIVE ASSESSMENT 略分 – 定量評估	SCORE 分數
2.4	During the past one year, how many transactions of derivative products did the Client execute?	73 94
	在過去一年,客戶曾執行過多少次衍生產品交易?	
		0
		1
	6-10	3
	> 10	5
2.5	In an ideal case, what percentage of the Client's assets would the Client invest in the investment product(s) that contain market risk (i.e. the risk of losses on investment product(s) caused by adverse price movement)? 在理想情况下,客戶會將客戶多少百分比的資產投資於包含市場風險(即,投資產品因不利的價格變動而遭受損失的風險)的投資產	
	品?	
	$ \leq 10\% $	1
	11%-30%	2
	31%-50%	3
	51%-70%	4
	> 70%	5
2.6	Which of the following statement would best describe the Client's attitude towards investment risk?	
	以下哪句最能描述客戶對投資風險的態度?	
	The Client is very concerned about price volatility and prefer to have a low return in order to avoid all the risk.	1
	 客戶非常關注價格波幅,寧願接受低回報來避免所有風險。 □ The Client is concerned about price volatility and prefer to have less return in order to avoid most of the risk. 	2
	客戶關注價格波幅,寧願以較少的回報來避免大部份風險。	2
	The Client is willing to accept price volatility with a reasonable return. 客戶願意接受價格波幅以換取合理的回報。	3
	The Client is willing to accept higher price volatility as long as the return is attractive.	4
	客戶在回報吸引的情況下願意接受較高的價格波幅。	5
	The Client is willing to tolerate very high price volatility in order to maximize return. 客戶願意承受極高的價格波幅以追求最大的回報。	5
2.7	For all the Client's current investments, what percentage of the Client's assets are low-risk investments (such as saving deposits, time deposits, cash value of insurance product(s), bonds, etc., excluding self-owned property(ies))? 對於客戶現時所有投資,低風險投資(例如:儲蓄存款、定期存款、保險產品的現金價值、債券等,自置物業除外)佔客戶資產中的	
	到於各产现时所有投員,10風險投員(10風·踊畜行款、定期任款、休險库加可現並頂面、頂分寻,日直初未除外)而各产員產中可 百分比是多少?	
	> 70%	1
	51% - 70%	2
	31% - 50%	3
	11%-30%	4
	$\leq 10\%$	5
2.8	How volatile investment products is the Client willing to invest in? 客戶願意投資於波幅程度多大的投資產品?	
	0%	0
	-15% -+15%	1
	-30% - +30%	3
	Larger than 大於±30%	5
2.9	What degree of losses is the Client willing to take for the Client's investment portfolio? 客戶願意為其投資組合承擔多大程度的損失?	
	$\Box \leq 10\%$	1
	11%-30%	2
	31% - 50%	3
	51% - 70%	4
	> 70%	5
2.10	Assuming that the yearly return of the Client's investments over the past 5 years would be 8% to 10%, if the Client's investments have a loss of around 30% this year, and the picture in the global economy remains uncertain, what would the Client do? 假設客戶於過去 5 年投資的回報為每年 8% 至 10%,惟客戶的投資於今年損失了近 30%,而後市又不明朗,客戶會怎樣做?	
	Sell all investments now. 即時賣出全部投資。	1
	Sell more than 50% of the investments, but not all now. 即時賣出多於 50% 投資,但不是全部。	2
	Sell not more than 50% of the investments now. 即時賣出不多於 50% 投資。	3
	Take no immediate action. Keep unchanged. 不作任何即時行動,維持不變。	4
	Take the profit now but might be buying investments then in the down market.	5
	□ 會即時套現獲利,並可能會於逆市時再買入投資。 	ĩ

	`2 – QUANTITATIVE ASS 部分 – 定量評估	ESSMENT		SCORE 分數	
2.11		er the investment	t horizon, the higher the risk an investor can tolerate. What time horizon would the Client generally	// **	
2	to generally true that the longer the investment nonzon, the nigher the fisk an investor can tolerate. What time nonzon would the Chent generally be comfortable with when investing in products the value of which can fluctuate? 在一般情况下,投資的年期越長,可承受的風險越高。當投資於價值波動之投資產品時,客戶會願意接受下列哪項投資年期?				
	≤ 1 year \equiv				
	2-4 years 年				
	$5 - 7$ years \mp				
	$8 - 10$ years \mp				
	> 10 years \mp				
2.12					
	Liquidate all investments	s. 將全部投資項	自套現。	1	
	Liquidate more than 50%	6 of the investme	ents but not all. 套現超過 50% 投資項目, 但不是全部。	2	
			. 將 30% – 50% 投資項目套現。	3	
Liquidate not more than 30% of the investments. 將不多於 30% 投資項目套現。			4		
	Take no action. 不作任何	可行動。		5	
			總分 Total Score		
	3 - CLIENT INVESTMEN 部分 - 客戶投資風險取向總總		DFILE SUMMARY (To be completed by staff of GHSL) *券職員填寫)		
	ient's Investment Risk Profile is:				
	D投資風險取向為:				
Inves	stment Risk Profile	Score	Risk Profile Analysis		
投資	風險取向	分數	風險取向分析		
	Conservative 保守型	≤ 12	The Client can only tolerate little price and value fluctuations (i.e. investment risk) for the Client's The Client also realizes that the Client's investment choices may not earn return high enough to ma rates in the long run. Nevertheless, the Client prefers investment products with no or very fluctuations. 客戶可承受少量價格及市值波動(即投資風險)。儘管客戶亦明白客戶的投資選擇所帶來的未必能高於通脹率,客戶仍選擇沒有價格波動或波動較低之投資產品。	tch inflation little price 的回報長遠	
Moderately Conservative 中度保守型 13 - 24 The Client can tolerate some price and value fluctuations in order to achieve higher re does not prefer investment products with wide range of price fluctuations. Moreover, to have a large percentage of risky assets in the Client's portfolios. The Client ex returns that keep up with inflation in the long run. 客戶可承受一些價格及市值波動以換取較高回報,但客戶並不接受價格波動		客戶可承受一些價格及市值波動以換取較高回報,但客戶並不接受價格波動程度較大的 此外,客戶並不希望客戶的投資組合持有大比重的具風險資產。客戶期望投資回報長該 脹。	es not prefer investment 投資產品。 遠能趕上通		
	Balanced 平衡型	25 - 36	The Client can tolerate a wide range of price and value fluctuations. The Client is also willing to assets in the Client's portfolio. By accepting investment products with medium level of investme Client hopes to achieve a higher investment return that can beat inflation by a meaningful margin run. 客戶可承受較大的價格及市值波動程度。客戶願意投資組合內持有具風險之資產。客戶 資風險的投資產品,從而希望長遠能獲取明顯高於通賬的回報。	ent risk, the in the long 接受中度投	
	Moderately Aggressive 中度進取型	37 – 48	The Client can tolerate a relatively high level of investment risk and is willing to accept a high prior fluctuations in order to increase the Client's return. The Client accepts that such a risk is necess higher return in the long run. 客戶可承受較高的投資風險及願意接受高的價格及市值波動來增加回報。客戶接受必需」 換取長遠較高回報。	sary to earn 以較高風險	
	Aggressive 進取型	49 - 60	The Client can tolerate high level of investment risk and is willing to accept a very high price fluctuations in order to maximize the Client's return. The Client accepts that such a high risk is maximize return in the long run. 客戶可承受高度投資風險及願意接受很高的價格及市值波動來換取最高的回報。客戶接受風險換取長遠最高的回報。	necessary to	

PART 4 – ARRANGEMENT OF COMPANION AND WITNESS BY GHSL STAFF (Applicable to Vulnerable Client Only) 第四部分 – 客戶同伴和金馬證券職員見證人安排(<i>只適用於弱勢群體客戶)</i>					
第四部方 - 各户间什和金馬證券戰員兒證人安排(《大國州於弱勢研題各户》) Companion Arrangement 客戶同伴安排 The Companion hereby acknowledges that the Companion has explained all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire to the Client. The Companion confirms that the Client understands all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire. 客戶同伴謹此確認,客戶同伴已向客戶解釋所有有關本問卷的內容及其所涉及的風險。客戶同伴確認,客戶明白所有有關本問卷的內容及其所涉及的風險。					
Sigr	nature of Companion 客戶同伴簽		Date 日期		
	ne of Companion 戶同伴姓名:		Relationship with the Client 與客戶的關係:		
	tity Card/Passport Number⁺ }證/護照號碼⁺:		Contact Number 聯絡電話:	Country/Area Code 國家/地區編號 – Number 號碼	
Witness by GHSL Staff 由金馬證券職員見證 The staff of GHSL hereby acknowledges that the staff of GHSL has explained all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire to the Client. The staff of GHSL confirms that the Client understands all the contents and relevant risks associated with this Questionnaire. 金馬證券職員謹此確認,金馬證券職員已向客戶解釋所有有關本問卷的內容及其所涉及的風險。金馬證券職員確認,客戶明白所有有關本問卷的內容及其 所涉及的風險。					
Sigr	ature of GHSL staff 金馬證券職員	員簽署	Date 日期		
	ne of GHSL Staff 言證券職員姓名:		Position 職位		
SFC C.E. Number 證監會中央編號:			Contact Number 聯絡電話	Country/Area Code 國家/地區編號 – Number 號碼	
	provide the certified true copy of the id 客戶同伴的身份證或護照的真確副2	entity card or passport of the Companion. $\overleftarrow{k} \circ$			
	T 5 – CLIENT DECLARATI 部分 – 客戶聲明	ON			
The C		g in the signature column herein below by the (簽署後,即表示客戶:	Client, indicated that the Client:		
(a)	confirms that contents of this Ques (English or Chinese);			o the Client in a language of the Client's choice	
(b)					
(c)	(c) affirms that all the answers to this Questionnaire reflect the Client's current financial situation, investment knowledge and experience as well as investment objectives, and they are up-to-date, complete and accurate to the best of the Client's knowledge. The Client undertakes to inform GHSL about any changes in the above-mentioned information; 確認本問卷答案反映了客戶現時的財務狀況、投資知識和經驗及投資目標,而本問卷答案就客戶所知屬最新、完整和準確。如上述資料有任何改變,客戶承諾通知金馬證券有關改變;				
(d)	understands that by filling in this Questionnaire incorrectly, GHSL will not be able to assess the suitability of the requested service to the Client. The Client hereby confirms that the Client fully understands and agrees the results of this investment risk profile; 明白如不正確地填寫本問卷,金馬證券將不能夠評估所需服務對客戶的適合性。客戶在此確認客戶完全明白及同意此投資風險狀況的結果;				
(e)	acknowledges that this Questionnaire and its results only serve as a reference in making the Client's own investment decisions and should not be regarded as any offer to buy, sell and/or solicit any financial products and services and should not be considered as investment advice; 確認本問卷及其結果僅應作為客戶作出投資決定的參考,不應被視為購買、出售及/或招攬任何金融產品及服務的要約,也不應被視為任何投資建議;				
(f)	 (f) acknowledges that the results of this Questionnaire are derived from the information provided to GHSL by the Client, and GHSL accepts no responsibility or liability as to the accuracy or completeness of such information and the results of this Questionnaire; 確認本問卷的分析結果乃根據客戶向金馬證券提供的資料所得,而金馬證券不會為該等資料的準確性或完整性及問卷結果負上任何責任; 				
(g)	(g) acknowledges that before making any investment decision, the Client should fully understand the risks and returns of the relevant financial product, determine that the investment is consistent with the Client's financial situation, investment knowledge and experience and investment objectives and that the Client is able to accept all risks; 在作出任何投資決定前,客戶應充分了解相關金融產品的風險和收益,確定該投資與客戶的財務狀況、投資知識和經驗以及投資目標相一致,並能夠接受所有風險;				

	PART 5 – CLIENT DECLARATION 第五部分 – 客戶聲明						
	(h)	(h) confirms that, if the Client is classified as a "Vulnerable Client" as defined in Point 4 of "Notes to Clients" in this Questionnaire, the Client: 確認,如客戶被金馬證券歸類為一名於本問卷內的「客戶須知」第四點所界定的「弱勢群體客戶」,客戶:					
		(i)	agrees to be treated as a " 同意金馬證券將客戶歸對	Vulnerable Client" by GHSL; 領為「弱勢群體客戶」;			
 (ii) is mentally capacitated to make independent investment decisions, in making investment decisions; 於作出投資決定時,客戶在精神上有能力做出獨立的投資決領 疾); 					-		
 (iii) is not required to bring along a companion during the sale process for investme 在投資產品銷售和下單過程中,無須攜伴;及 					nvestment products and placing orders; and		
 (iv) understands that this Questionnaire is valid for <u>a period of up to 1 year</u> from the completion date hereof and agrees to complete this Questionnaire whand 						o complete this Questionnaire when it expires;	
			明白本問卷以本問卷填算	寫日期起計 <u>一年內有效</u> ,而客戶同意在本問	閉卷過期時填寫本問卷;及		
	(i)			epancy between the English and Chinese vers 可歧義,將以英文版本為準。	ions of this Questionnaire, the English versior	shall prevail.	
					\mathcal{A}		
				S.V.)		
l	Client	Signature	客戶簽署		Date 日期		
l	Client	Name 客	戶姓名				
			HSL LICENSED I 金馬證券持牌代表	REPRESENTATIVE DECLARA 聲明	ATION		
	I, the	undersign	ed, as a licensed representat		uage of the Client's choice (English or Chines	e), I have	
	本八 (a)	invited a	and reminded the Client to re	ead the "Notes to Clients" and "Disclaimers" i 頁所列載之「客戶須知」及「免責聲明」;			
	(b)	explaine		estionnaire to the Client; and			
	(c)	invited t		nd take independent professional advice if the	Client wishes.		
	Sime	ture 簽署			Date 日期		
	U		Licensed Representative		SFC C.E. Number		
		登券持牌(1		證監會中央編號		
	Mode	of Declar	ation 聲明方式	Face-to-Face 面對面	Time and/or Extension		
				Telephone 電話	時間及/或內線		
				□ Online Application 線上開戶			
						(if applicable 如適用)	
	For Ir	nternal LI	se Only 只供內部使用				
	Handl	ed		Name:	Signature:	Date:	
	by CS	Departm	ent:				
	Revie by CS	wed Departm	ent:	Name:	Signature:	Date:	
	Appro by Re	oved sponsible	Officer:	Name:	Signature:	Date:	
	j no	-ronororo					

Input by CS Department:

Checked by CS Department: Name:

Name:

Signature:

Signature:

Date:

Date: